



Cover: JEAN-LUC MYLAYNE, N° B4, novembre-décembre 2000 – janvier 2001. C-print, 153 cm x 123 cm.  
Courtesy: Barbara Gladstone Gallery, New York.

Herausgeber, Verleger und für den Inhalt verantwortlich: Manfred Willmann. Eigentümer: Verein CAMERA AUSTRIA. Labor für Fotografie und Theorie. Alle: Lendkai 1, A-8020 Graz. Redaktion: Reinhard Braun, Christine Frisinghelli, Tanja Gassler, Maren Lübbke-Tidow. Lektorat: Marie Röhl. Übersetzungen: Wilfried Prantner, Richard Watts, John Doherty, Marina Miladinov.

Abonnements, Vertrieb: Eva Leopold.

Veröffentlichungen, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion. Für namentlich gekennzeichnete Beiträge übernimmt die Redaktion keine Haftung. Beiträge, Fotos und Informationen an die Redaktion erbeten. Für Bildzusendungen (bitte Rückporto beilegen) kann keine Haftung für Beschädigung oder Verlust übernommen werden.

Ihr Abonnement verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr. Wenn Sie das Abonnement kündigen möchten, bitten wir Sie, dieses vor Dezember des laufenden Jahres zu tun.

Publisher: Manfred Willmann. Owner: CAMERA AUSTRIA. Labor für Fotografie und Theorie, Lendkai 1, A-8020 Graz. Editors: Reinhard Braun, Christine Frisinghelli, Tanja Gassler, Maren Lübbke-Tidow. Copy editing: Marie Röhl. Translations: Wilfried Prantner, Richard Watts, John Doherty, Marina Miladinov.

Subscription Service, Distribution: Eva Leopold.

No parts of this publication may be reproduced without prior written permission by the publishers. The views expressed in CAMERA AUSTRIA are not necessarily those of the publisher. Contributions and information are welcome. Return of materials is possible only if return mail is prepaid. The editors are not liable for loss or damage of materials.

Your subscription is automatically extended by another year. If you wish to cancel your subscription, please do so before December of the current year.

Satz / Typesetting: intergrafik, Graz. Reproduktionen / Colour separations: Medienfabrik, Graz. Druck / Printing: Medienfabrik, Graz. Buchbinderarbeiten / Bookbinding: Buchbinderei Gutmann, Fernitz.

Printed in Austria.

© CAMERA AUSTRIA 2006 Jahres-Abonnement 2006  
Zahlung Bank  
Lieferbare Titel

Annual Subscription 2006  
Payment Bank  
Back Issues

Redaktion / Editorial Address

Redaktion / Editors Graz  
Redaktion / Editor Berlin  
Anzeigen / Advertisement

Abonnements, Vertrieb  
Subscriptions, Distribution  
online-shop

Vertrieb A, D, CH

Distributor UK

World Wide Web

ISBN 3-900508-60-7  
ISSN 1015-1915

Mit Unterstützung von  
Supported by

### INHALT / CONTENTS:

Vorwort / Preface	9
JÖRG SCHLICK	10
JEAN-LUC MYLAYNE	18
ANNE BERTRAND: Jean-Luc Mylayne. Denkbilder	22
SANDRA KRIŽIĆ ROBAN: Mladen Stilinović. 63 Meter Schmerz / 63 Metres of Pain	30
MLADEN STILINOVIĆ	31
ULICH LOOCK: Ahlam Shibli. Widerstand gegen Unterdrückung / Resisting Oppression	41
AHLAM SHIBLI	41
MARKUS KROTTENDORFER	53
ANDREAS SPIEGL: Markus Krottendorfer. Ein Porträt der Fotografie: Fotografiert / A Portrait of Photography: Photographed	56
FORUM: Nikola Hansalik, Tanja Verlak, MP_art, Beatrice Minda, Esther Teichmann, David Elgea, Margret Weber-Unger, Michaela Bruckmüller	62
RUTH SONDEREGGER: Kritische Theorie gesellschaftlicher Bilder / Critical Theory of Social Pictures	78
AUSSTELLUNGEN / EXHIBITIONS	80
BÜCHER / BOOKS	95
NACHRICHTEN / NEWS	104
AutorInnen / Contributors	108

vier Hefte: Österreich € 45,- / Europ. Ausland € 53,- / Übersee € 60,- inklusive Porto. Ausgaben: Nr. 93, 94, 95, 96. Kreditkarten: Mastercard, Visa, American Express, Diners Club oder mittels Postanweisung Österreich: PSK Graz, Nr. 7.503.304, BLZ 60000. BRD: Postgiroamt München, Nr. 121294-801, BLZ 70010080 werden für Abonnenten mit 50% Ermäßigung angeboten! Erhältliche Ausgaben: Nr. 14 – 18, 21, 23, 24, 36, 38, 41 – 43/44, 46 – 54, 56 – 59/60, 62/63 – 66, 68, 70 – 72, 74, 78 – 92.

four issues: Europe € 53,- / Overseas € 60,- postage included (extra charge for Air Mail). Issues: No. 93, 94, 95, 96. Credit cards: Mastercard, Visa, American Express, Diners Club. International money order Austria: PSK Graz, No. 7.503.304, Bank code 60000. Germany: Postgiroamt Munich, No. 121294-801, Bank code 70010080 For our subscribers we offer available back issues at 50% off single issue price! Available issues: No. 14 – 18, 21, 23, 24, 36, 38, 41 – 43/44, 46 – 54, 56 – 59/60, 62/63 – 66, 68, 70 – 72, 74, 78 – 92.

CAMERA AUSTRIA, Lendkai 1, A-8020 Graz, T +43/(0)316/8155500, F 815550-9,  
E-mail: office@camera-austria.at  
Reinhard Braun, Christine Frisinghelli, Tanja Gassler, editors@camera-austria.at  
Maren Lübbke-Tidow, camera.austria@gmx.de  
Barbara Stöcker, T +49/(0)221/1206767, camera.austria@koeln.de  
T +43/(0)316/815550-12, F 815550-9  
distribution@camera-austria.at  
www.fotonet.at/shop

Buchhandel. Vice Versa Vertrieb, +49/(0)30/61609236, info@vice-versa-vertrieb.de

COMAG, T +44/(0)189/5444055, andy.hounslow@comag.co.uk

www.camera-austria.at

ISBN 3-900508-60-7  
ISSN 1015-1915